

PROCÈS VERBAL
47^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE LA FÉDÉRATION
FRANCO-TÉNOISE

**Le 25 septembre 2025 à 18h au Collège nordique francophone, à
Yellowknife, TNO.**

Présences :

Conseil d’administration	Sophie Gauthier , présidente Marjolaine Chevet , vice-présidente Rachel Cook , trésorière Kanda Kola Gnana , administrateur- <i>absent</i>		
Membres communautaires			
Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)	Geneviève Charron , présidente Maxime Joly , directeur général- <i>absent</i>		
Association franco-ténoise du Sud et de l’Ouest (AFTSO)	Koffi Kouadio , directeur général- <i>absent</i> Rachel Cook , présidente du CA		
CDÉTNO	François Afane , directeur général		
Garderie Plein soleil	<i>Absence</i>		
Membres institutionnels			
Médias ténois	Cécile Antoine-Meyzonnade , rédactrice		
Collège nordique	Érica Cairo Luce , directrice des opérations Lucas Beaudré , gestionnaire		
Commission scolaire francophone des TNO	François Rouleau , directeur général Jean de Dieu Tuyishime , président		
Membres individuels			
Oscar Aguirre	Steve Mbita	Vincent Gagné	
Mona Diab-Boucher	Patrice Lapointe	Francis Giguère	
Naomi Ngo Gwet	Simon Cloutier		
Nikola Petkovic	Yvonne Careen		
Isidore Guy Makaya	Angélique Ruzindana		
Mamadou Gade Niang	Margarita Sanchez Ovando		
Gabrielle Samson	Édouard Debeugny		

Observateurs et invités	
Équipe FFT	Audrey Fournier , direction générale Mélika Malabo , communications-absente Flora Camuzet , services administratifs Christian Hirwa , directeur RTS Margaux Salles , RTS Marion Perrin , RIFTNO Camille Gosselin , CFA Julie Lefebvre , Justice-inclusion Charles Kouadio , Concertation Sandie Redon , PFEG
Représentants de la FFT sur les tables nationales	Océane Coulaudoux , Commission nationale des parents francophones (CNPf) – absente Marie Christine Aubrey , Fédération des aînés et aînées francophones et acadiennes (FAAFC) - absente Roxanne Valade , Société santé en français (SSF) - absente Sophie Gauthier , Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) Vincent Gagné , FJCF-en ligne Maxime Joly , Fédération culturelle canadienne- française (FCCF)-absent
Gouvernement des TNO	Antoine Gagnon , directeur général du Secrétariat aux affaires francophones (SAF) <i>Observateur</i>
Commissariat aux Langues officielles des TNO	Nathalie Beauregard , représentante <i>Observatrice- absente</i>
Patrimoine canadien	Caroline Lafontaine , conseillère principale des programmes. <i>Observatrice</i>
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada	Émie Pilon , agente d'établissement, Réseau de l'établissement, en ligne. <i>Observatrice</i>

1. Mot de bienvenue et ouverture de l'Assemblée

Madame Sophie Gauthier, présidente de la Fédération franco-ténoise (FFT), salue le Conseil d'administration (CA), tous les délégués et invités en les remerciant de leur présence. Elle remercie également l'équipe de la FFT, le CA, nos bailleurs de fonds et partenaires pour leur présence et leur soutien.

L'Assemblée est ouverte à 18h.

2. Appel des membres en règle et vérification du quorum

Les membres présents à l'ouverture de l'assemblée forment le quorum.
Le quorum est atteint.

3. Élection d'une présidence et secrétaire d'assemblée

Sophie Gauthier propose la nomination de Mr Simon Cloutier comme président d'Assemblée et Mme Flora Camuzet comme secrétaire d'Assemblée. Ils acceptent la proposition aux postes.

Résolution AGA-2025-09-25.01

IL EST PROPOSÉ Que Monsieur Simon Cloutier soit nommé président d'Assemblée et que Flora Camuzet soit nommée secrétaire de la 47^e Assemblée générale annuelle de la FFT.

Proposée par Sophie Gauthier

Appuyée par Jean de Dieu Tuyishime pour Simon Cloutier

Appuyée Patrice Lapointe pour Flora Camuzet

Adoptée à l'unanimité

4. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Mr le Président donne la parole à la présidente.

Sophie Gauthier propose une modification du point 10 :

10.1 reste le même

10.2 Élection de la présidence d'élection

10.3 Élection du scrutateur

10.4 Élection des administrateurs

10.5 Destruction des votes

Le président fait la lecture de l'ordre du jour.

Résolution AGA-2025-09-25.02

IL EST PROPOSÉ Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

Proposée par Geneviève Charron

Appuyée par François Afane

Adoptée à l'unanimité

5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle (AGA) du 21 septembre 2024

Le président de l'Assemblée invite l'Assemblée à la lecture du procès-verbal de l'AGA du 21 septembre 2024.

Jean de Dieu Tuyishime propose qu'on rajoute le lieu de l'AGA : à Yellowknife dans le procès-verbal du 21 septembre 2024.

Résolution AGA-2025-09-25.03

IL EST PROPOSÉ que le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 21 septembre 2024 soit adopté tel que modifié en Assemblée.

Proposée par Yvonne Careen

Appuyée par Marjolaine Chevet

Adoptée à l'unanimité

6. Présentation des rapports annuels :

6.1. Rapport de la présidence, Sophie Gauthier, ainsi que son rapport de la FCFA:

Le Conseil d'administration (CA) s'est concentré sur le plan stratégique - voir rapport joint à la convocation et la transition des nouveaux Statuts et Règlements. L'équipe, soutenu par le CA, a travaillé sur le centre communautaire, la mise en œuvre de la Loi sur les langues officielles, le financement de base des organismes, l'offre de service en français (Santé, Justice, Immigration, Communauté francophone accueillante). Les tables de concertation ont été mises en place, et l'intégration du projet des femmes. Du côté de la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA), les efforts ont été concentré sur la création des règlements de la Loi sur les Langues Officielles (LLO), sur la politique en immigration francophone, la révision du mandat de Radio-Canada, les stratégies électorales et les politiques du Québec en matière de la francophonie canadienne.

6.2. Rapport annuel de la direction générale et de l'équipe FFT :

1) Direction générale, Audrey Fournier ;

Audrey fait un retour sur les 5 dernières années de la FFT-réflexion sur la structure communautaire, développement du Plan de développement global (PDG). Pour la FFT, il en ressortait une demande de renforcer le rôle de porte-parole, de leader de la concertation, et pour être plus pro-actif sur le plan politique. Les bases ont ensuite été revues à l'interne, en 2023-2024 révision de la membricité, de la structure de gouvernance et de celle de concertation. Cette période de réflexion et de révision a aussi mis en lumière les changements démographiques de la communauté : les activités de la FFT se devaient d'être plus inclusives, plus équitables et diversifiées. Une recherche de fonds a été mise en œuvre pour être capable de créer deux nouveaux postes : celui de coordonnateur aux relations communautaires et de coordonnatrice du projet femmes et égalité des genres. Cela nous permet de soutenir le travail relié à la tenue des rencontres de concertation, à l'appui aux tables et à la gestion des projets communs. La FFT porte ainsi les projets de manière plus transversale. Les projets visant les femmes étaient éteints depuis 20 ans, nous avons relancé la discussion en 2022, puis avons créé en 2024-2025 le projet actuel qui permet la récolte de données sur les besoins et réalités des Franco-Ténoises. Sandie a pu aussi nous permettre d'avancer sur notre politique interne en matière d'équité, diversité et inclusion (EDI) et le guide EDI en immigration francophone.

Il y a tout un travail d'appui aussi pour les parents francophones de Fort Smith.

Audrey remercie le CA et toute l'équipe pour le travail accompli pendant l'année.

2) RTS, Christian Hirwa

Christian présente les différentes programmations du réseau : Petite enfance, bien-être des aînés,

réseautage et l'outillage auprès de partenaires en santé.

3) Immigration, Réseau en immigration francophone des Territoires du Nord-Ouest (RIFTNO) et la communauté francophone accueillante (CFA), Marion Perrin

Présentation du rapport du RIFTNO : travail sur le guide EDI pour les nouveaux arrivants.

Ateliers sur les tendances en immigration, outillage des membres. Comme chaque année, la semaine nationale de l'immigration francophone a permis de pouvoir faire des événements et ateliers pour les nouveaux-arrivants et partenaires avec un réalisateur québécois pour parler du vivre ensemble. Belle participation des membres au cours de l'année.

Présentation du rapport de la CFA : une trentaine d'activités ont été mises en place, avec une programmation très diverse, multiculturelle, et mettre en avant la découverte nordique. Lisa a été récompensée pour son travail à travers l'obtention du Bright Spot du NWT Recreation and Park Association ainsi qu'une lettre du Ministre Miller pour féliciter et souligner les efforts de Lisa et de la coordination de la CFA particulièrement dans le cadre du plan communautaire pour l'évacuation.

4) Accès Justice TNO, Julie Lefebvre

Julie a repris la coordination du poste Accès Justice TNO en février dernier. 3 ateliers ont été fait : cyber fraude avec la Gendarmerie Royale du Canada (GRC) et 2 ateliers avec une avocate. 41 personnes ont participé et 6 livrets ont été développés pour offrir des ressources à la communauté.

5) Projet femmes et égalité des genres, Sandie Redon

Projet pan-territorial : renforcer le leadership des femmes dans les communautés du Nord.

Il y a eu une phase de recherche, ainsi qu'une revue de littérature. Sandie a pu créer des partenariats. Sur la collecte de données, 58 personnes des TNO ont participé.

Création d'un comité de femme ainsi d'un parcours d'accompagnement et de facilitation.

6.3. Rapport des délégué-e-s aux tables pancanadiennes :

1) Commission nationale des parents francophones-Océane Coulaudoux, absente, rapport soumis

2) Fédération des aînées et des aînés francophones de Canada, M-C Aubrey, absente, rapport soumis ;

3) Fédération culturelle canadienne française : Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY) et Association franco-ténoise du Sud et de l'Ouest (AFTSO), rapports soumis absents ;

4) Fédération de la jeunesse canadienne-française, rapport soumis par Vincent Gagné ;

5) Société Santé en français, Roxanne Valade, rapport soumis, absente.

Il est précisé que tous les rapports sont en ligne, ainsi que dans la trousse du participant.

7. Lecture et réception des états financiers vérifiés de la FFT 2024-2025.

Présentation par Kamal Zitouni des états financiers 2024-2025 produits par la firme Bergeron & Cie comptable agréé.

Les états financiers sont reçus tels quels.

8. Nomination et approbation d'une firme de vérification comptable pour l'année 2025-2026.

Marjolaine Chevet propose que la firme Bergeron & Cie effectue la vérification des opérations de la Fédération franco-ténoise pour l'exercice financier débutant le 1^{er} avril 2025 et prenant fin

le 31 mars 2026.

Résolution AGA-2025-09-25.04

IL EST PROPOSÉ Que la firme Bergeron & Cie effectue la vérification comptable de la Fédération franco-ténoise pour l'exercice financier 2025-2026.

Proposée par Marjolaine Chevet

Appuyée par Francis Giguère

Adoptée à l'unanimité

9. Amendements des règlements administratifs.

Audrey fait la lecture des modifications aux règlements administratifs proposées par section pour les statuts.

Résolution AGA-2025-09-25.05

IL EST PROPOSÉ Que les statuts soient modifiés tels que présentés par la direction générale lors de l'AGA.

Proposée par Patrice Lapointe

Appuyée par Oscar Aguirre

L'assemblée discute de la section de la mission, puis de la clientèle.

Jean de Dieu propose un sous-amendement pour retirer le mot « francophile » dans la version du statut sur la Clientèle.

Discussion autour des termes francophones, francophiles entre les membres.

François Rouleau revient sur la définition du mot francophone. Être francophone n'est pas forcément avoir des « gênes francophones » mais plutôt qu'on parle français avec aisance.

Vincent Gagné partage qu'à la FJCF on préfère la notion « d'expression française ».

François Afane appuie la proposition « expression française » pour être sûr de représenter les enfants en immersion française, ou même les ayants droits de Fort Smith.

Sous-amendement AGA 2025-09-25.05-01

IL EST PROPOSÉ que l'on retire « francophone et francophile » pour y inscrire : « Organisme et individus d'expression française des TNO », dans la section Clientèle.

Proposée par Jean de Dieu Tuyishime

Appuyée par Patrice Lapointe.

Vote pour le sous-amendement « expression française » ;

1 abstention

Vote pour : à l'unanimité.

Résolution AGA-2025-09-25.05

IL EST PROPOSÉ que les statuts soient acceptés avec le sous-amendement **AGA 2025-09-25.05-01** tel que présentées lors de l'AGA.

Proposée par Patrice Lapointe

Appuyée par Oscar Aguirre

Adoptée à l'unanimité

Résolution AGA-2025-09-25.06

Il est proposé que le prochain du CA se penche sur l'ajout de définition qui seraient adoptées à la prochaine AGA.

Proposée par Sophie Gauthier

Appuyée par Francis Giguère

Adoptée à l'unanimité

10. Élection au conseil d'administration.

Proposition d'une re-modification du point 10.4

Sophie Gauthier propose de séparer le point en 2 parties :

- 10.4 .1 Élection de 2 postes pour élection 1 an.
- 10.4.2 Élection de 2 postes pour 2 ans.

Résolution AGA-2025-09-25.07

IL EST PROPOSÉ que les points 10.4 soient séparés en 2 parties

Proposée par Sophie Gauthier

Appuyé par Genevieve Charron,

Votée à l'unanimité

10.1. Procédures d'élections/précisions sur les règlements administratifs

Le président revient sur les procédures de l'élection.

10.2. Élection présidence d'élection

Sophie Gauthier propose Simon Cloutier comme présidence d'élection, qui accepte la nomination.

Résolution AGA 2025-09-25.08

IL EST PROPOSÉ que Simon Cloutier soit nommé à la présidence d'élection.

Proposée par Sophie Gauthier

Appuyé par Francis Giguère

Adopté à l'unanimité

10.3. Élection d'un scrutateur

Le président de l'assemblée, Simon Cloutier, procède à la nomination d'un scrutateur.

Marjolaine Chevet propose Charles Kouadio comme scrutateur qui accepte la nomination.

Résolution AGA-2025-09-25.09

IL EST PROPOSÉ que Charles Emmanuel Kouadio soit nommé scrutateur d'élection.

Proposée par Marjolaine Chevet

Appuyée par Genevieve Charron

Adoptée à l'unanimité

10.4. Élection de 4 postes d'administrateurs

10.4.1 Élection de 2 postes de 1 an

Mona Diab-Boucher et Mamadou Gade Niang présentent leurs candidatures.

Résolution AGA-2025-09-25.10

IL EST PROPOSÉ que Mona Diab-Boucher et Mamadou Gade Niang soient élus pour des postes d'administrateurs d'une année.

Proposée par Marjolaine Chevet

Appuyé par Sophie Gauthier

Adopté à l'unanimité

• 10.4.2 Élection de 2 postes de 2 ans

Naomi Ngo Gwet présente sa candidature. Francine Motso Poka l'a présenté en ligne.

Résolution AGA-2025-09-25.11

IL EST PROPOSÉ que Naomie Ngo Gwet et Francine Motso soient élues pour des postes d'administratrices de deux années.

Proposée par Yvonne Careen

Appuyée par Marjolaine Chevet

Adoptée à l'unanimité

10.5. Destruction des bulletins de vote. Sans vote par bulletin. Le point est nul.

11. Nomination et approbation des représentants de la FFT aux tables nationales.

Monsieur le président, Simon Cloutier, nomme les représentants de la FFT des organismes nationaux :

À la Société Santé en français (SSF), **Roxanne Valade** ;

À la Commission nationale des parents francophones (CNPF), **Océane Coulaudoux** ;

À la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC),
Marie-Christine Aubrey ;

À la Fédération culturelle canadienne française (FCCF),
Maxime Joly (AFCY) et un.e représentant.e à déterminer ;

À la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA), **Sophie Gauthier** ;

À la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF), **à déterminer** ;

À l'Alliance de femmes francophones et acadiennes (AFFC), **Gabrielle Samson**

Pour le comité du conseil des LO du TNO, Jean-François Pitre reste le représentant jusqu'à la fin de son mandat. Le CA décidera des représentants pour la suite.

12. Adoption de la cotisation annuelle des membres

Selon les statuts et règlements, ce point retourne maintenant d'une décision du CA. La cotisation annuelle est actuellement à 0\$.

13. Varia.

- (i) L'AGA du CDETNO est le 9 octobre
- (ii) L'AGA de l'AFCY le 6 novembre + 40ème de l'AFCY le 4 octobre.
- (iii) AGA du CNF le 4 décembre
- (iv) AGA de l'AFTSO est le 27 septembre, en ligne.
- (v) Forum communautaire le 25 octobre, au Musée

14. Levée de l'assemblée.

La levée de l'Assemblée est proposée par Jean de Dieu Tuyishime à 19h55.

Résolution AGA-2025-09-25.12

Il est proposé que l'Assemblée générale soit levée.

Proposée par Jean de Dieu Tuyishime

Appuyée par Marjolaine Chevet

Adoptée à l'unanimité

PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE

Cloutier, Simon

Digitally signed by Cloutier,
Simon
Date: 2026.05.11 08:57:03 -06'00'

Simon CLOUTIER

SECRÉTAIRE DE L'ASSEMBLÉE



Flora CAMUZET

NOTE : Le prix Jeanne Dubé a été remis en marge de la 47ème Assemblée générale annuelle à Mr Jean de Dieu Tuyishime. Ce procès-verbal veut en rendre compte.